



PRECIO DE SUSCRIPCION

AYUNTAMIENTOS Y CENTROS OFICIALES

\$24 anuales, pago por trimestre adelantado

OFICINAS: Se suscribe

SUSCRIPTORES PARTICULARES

\$ 18 anuales, pago por trimestre adelantado

Anuncios -- 15 cts. línea, pagos el día de su publicación

Tipografía de Sucesión J. J. Acosta --- Fortaleza 21

## PERIODICO OFICIAL DEL GOBIERNO

Publicación diaria menos los lunes

Año 1899

SAN JUAN, [P. R.] SABADO 21 DE OCTUBRE

Número 249

### PARTE OFICIAL

Ordenes Generales.

Nº 160.

CUARTEL GENERAL

Departamento de Puerto-Rico.  
San Juan, Octubre 12, 1899.

Las elecciones municipales que en adelante se celebren en Puerto-Rico deberán ajustarse á las siguientes reglas, quedando por la presente revocadas todas las órdenes dictadas con anterioridad:

I. Todas las elecciones se harán bajo la dirección de un Oficial del Ejército que como oficial encargado, designará el Comandante General del Departamento.

II. El Oficial encargado convocará á los partidos políticos militantes para que, reunidos en pacífica asamblea, designen sus respectivos candidatos para los distintos cargos; y por la presente se hace saber que en las fechas que en su oportunidad serán anunciadas por medio de órdenes, se dispondrán y tendrán lugar elecciones en los diversos Municipios de Puerto-Rico, debiendo esto servir de suficiente aviso á las agrupaciones políticas para que se reúnan, designen y certifiquen los nombres de los candidatos que respectivamente deseen ver figurar en la papeleta oficial, pudiendo al propio tiempo y en igual forma, elegir y certificar, al Oficial encargado los nombres de dos personas y dos sustitutos que deseen los representen en la Junta de Inscripción, como tambien el nombre de una persona y un sustituto para cada uno de los colegios electorales del Municipio en que se celebren las elecciones; y el Oficial encargado designará un colegio por cada doscientos electores legalmente inscriptos, ó cualquiera fracción de este número que pase de cien. Y en caso de que los partidos políticos dejasen de verificarlo, será entonces deber del Oficial encargado escoger los candidatos de entre las personas cuyos nombres componen las primeras dos terceras partes de los contribuyentes que sepan leer y escribir y reúnan las condiciones para ejercer cargos públicos según lo dispuesto en esta Orden.

III. En las elecciones municipales que en adelante se celebren en Puerto-Rico, deberán elegirse los siguientes funcionarios:

- Un (1) Alcalde;
- Un (1) Juez Municipal;
- Un (1) Juez Municipal Suplente;
- Cinco (5) Miembros de la Junta local de Instrucción, y el número de Concejales de acuerdo con lo preceptuado en la Orden General número 143, serie corriente, de este Cuartel General.

IV. Serán elegibles para los cargos de Alcaldes, Concejales, miembros de las Juntas de Instrucción, Jueces Municipales y Suplentes, sólo los contribuyentes del Municipio que se hallan incluidos en los primeros dos tercios de la totalidad de los contribuyentes y estén, por otra parte, capacitados para votar, según lo previsto en el párrafo VIII de esta Orden, anotados por el orden de sus respectivas cuotas. Cualquier contribuyente cuyo nombre figure en el último tercio de la lista y cuya cuota sea igual á la que paga el menor de los contribuyentes anotados en los primeros dos tercios, será tambien elegible para cargos públicos, como lo son asimismo los individuos de las profesiones liberales, á saber: abogados, médicos, cirujanos, doctores en Cirujía Dental, profesores de colegios y escuelas, sacerdotes ó ingenieros civiles.

V. Cada asamblea ó convención, por medio de su Presidente y Secretario, certificará al oficial encargado la lista de personas nombradas por ella, y acto seguido preparará dicho Oficial las papeletas impresas (sistema australiano) que proveerá gratis en cantidad suficiente, y hará que lleguen á manos del Inspector ó inspectores que designare; y verá que las papeletas se encuentren en los respectivos colegios á la hora de la apertura de éstos, y que se le entregue una papeleta á cada elector al presentarse á votar, permitiéndosele á éste, si lo pide, tres minutos para marcar y depositar su papeleta.

VI. Después de recibidas las listas de candidatos de las respectivas convenciones el Oficial encargado organizará una Junta de Inscripción compuesto de un Oficial del Ejército, como Presidente, y dos miembros de cada uno de los partidos políticos contendientes cuyos candidatos han de figurar en la papeleta oficial. Cada miembro Civil de dicha Junta, antes de entrar á ejercer su cometido, prestará juramento (Fórmula (A) ante el Juez Municipal (ó un Oficial del Ejército) de cumplirlo fielmente, el cual juramento se administrará gratis. Así habilitada la Junta, preparará listas de los electores de la Municipalidad (según lo dispuesto en la presente) y tan pronto como es en terminadas dichas listas, se fijarán al público por dos ó mas días, en la Oficina de Correos, Alcaldía y otros sitios públicos, á discreción de la Junta. Todo elector, al ser inscrito, será numerado por su orden, y el número correspondiente á cada uno se estampará frente á su nombre en la lista electoral. El Colegio electoral correspondiente á cada número ó serie de números, se anunciará tambien de igual manera.

VII. Durante los días en que estén fijadas al público las listas electorales, la Junta de Inscripción permanecerá en sesión, para oír las recusaciones y protestas contra cualquiera de los electores incluidos en dichas listas, y atender á las reclamaciones de aquellos cuyos nombres se hubiesen equivocadamente omitido en ellas. El Oficial encargado anunciará por medio de carteles fijados en la Oficina de Correos, Alcaldía ó en otra forma que juzgare conveniente, el sitio, fecha y horas de las sesiones de dicha Junta.

VIII. Para tener derecho á votar en estas elecciones se requieren las condiciones siguientes:

- (a) Ser varón y en realidad residente de la Municipalidad.
- (b) Haber cumplido los veintidós años á la fecha de las elecciones.
- (c) Figurar á la fecha de esta Orden, en el padrón como contribuyente de la Municipalidad en que vota, ó saber leer y escribir. Las personas que pagan contribuciones insulares ó municipales de cualquiera clase, en su nombre ó el de otro, ó en el nombre de su legítima esposa, hijo ó hija menor, ó los miembros de alguna razón social, corporación ó sociedad, y los herederos de alguna finca, las cuales pagan contribuciones, son considerados como contribuyentes para los efectos de esta cláusula. Pero los administradores, curadores, tutores, agentes ú otras personas que no pagan contribuciones por cuenta propia ó la de su legítima familia, no son contribuyentes en razón de tales pagos para los efectos de la presente.
- (d) Haber residido en la isla de Puerto-Rico durante dos años inmediatamente anteriores á la fecha de su inscripción y los últimos seis meses dentro del término municipal en que se verifican las elecciones; Disponiéndose, Que cualquier domiciliado de buena fé que estuviere ausente de Puerto-Rico durante alguna parte de los precitados dos años y que no hubiese adquirido ciudadanía en otra parte, será considerado como residente ó vecino para los efectos de este párrafo.
- (e) A los ciudadanos ó súbditos de naciones extranjeras que reúnan las condiciones antedichas se les permitirá votar en las elecciones municipales, siempre que hubiesen residido en Puerto-Rico durante cinco años inmediatamente anteriores á la fecha de las elecciones, y los últimos seis meses de dicho período, dentro de la Municipalidad en que se verifican las elecciones; y siempre que, además, hubiesen renunciado á su nacionalidad, bajo juramento que deberá ser tomado por el Juez Municipal, ó un oficial del Ejército, y á dicha renuncia deberá acompañar la declaración de su propósito de hacerse ciudadano de los Estados Unidos. El Secretario Civil hará imprimir formas en blanco para este objeto, las cuales proporcionará libre de gastos á los Jueces Municipales. La declaración se extenderá por duplicado; de estas copias el Juez Municipal, ó oficial del Ejército remitirá una al Secretario Civil para archivarse, reteniendo la otra la persona que hubiese hecho el juramento. Los jueces municipales quedan autorizados para cobrar veinticinco centavos, oro americano, de honorarios por este servicio.

IX. Todo candidato para cargo público deberá saber leer y escribir.

X. Para determinar si los electores saben leer y escribir podrá utilizarse cualquier libro ó periódico, exigiéndose al examinado que escriba una ó mas frases al dictado, según creyere conveniente el Presidente de la mesa.

XI. Revisadas y ultimadas que sean las listas electorales, la Junta de Inscripción las certificará, firmando el certificado cada uno de sus miembros; hecho lo cual, las entregará al Oficial encargado, ó á la persona que designe éste como custodio de ellas.

Dado caso que hubiese otros partidos políticos además del Republicano y Federal (antes Liberal) que tambien desearan la inclusión de sus candidatos en la papeleta oficial, dichos partidos deberán antes presentar al Oficial encargado una instancia pidiendo que se le reconozca, firmada cuando menos por el diez por ciento (10 por 100) de los contribuyentes de la Municipalidad, capacitados para votar. Uno ó más de los firmantes de dicha instancia deberán declarar bajo juramento ante persona competente para recibirlo, que las firmas son todas verdaderas y representan por lo menos el diez por ciento (10 p. 100) de los contribuyentes de la Municipalidad, con capacidad para votar.

Si el Oficial encargado quedase satisfecho de que la lista es verdadera, tal como se asegura, notificará por escrito á la persona ó cualquiera de las personas que hubiesen firmado la declaración jurada, para que presente con antelación á la fecha indicada, la lista de candidatos que deseen los peticionarios incluir en la papeleta. Al recibir dicha lista, si se presenta dentro del tiempo fijado, el Oficial encargado la incluirá en la papeleta oficial. Pero en ningún caso se diferirán unas elecciones para que algún partido pueda nombrar sus candidatos.

Toda persona que presentare una instancia con nombre ó nombres falsificados ó ficticios, ó con nombres de personas que no se hallan comprendidas en la clase descrita en este párrafo, será reo de delito grave, y convicta que sea, se le castigará con una multa de \$500, ó prisión con trabajo forzoso por un año, ó con ambas penas. La Corte Provisional de los Estados Unidos tendrá jurisdicción exclusiva sobre todos los casos que ceurran bajo este párrafo.

XII. El Oficial encargado nombrará Juntas de Inspectores (mesas), una para cada colegio cuyo deber será vigilar la votación, cada uno de los cuales se compondrá de un Oficial de Ejército, como Presidente, y un miembro por cada uno de los partidos políticos cuyos candidatos figuran en la papeleta oficial. Cada uno de los miembros civiles de dichas Juntas prestará juramento de cumplir fielmente su cometido, según dispone el párrafo VI de esta Orden.

El Oficial de Ejército, que actúa como Presidente de la Junta de Inscripción ó de algunas de las mesas, no tendrá voto, excepto para determinar un empate.

XIII. Ninguna recusación ó protesta será admitida por las mesas dentro del colegio, excepto en lo que se refiera á la identidad de los electores que se presenten á votar, con los inscritos en la lista oficial.

XIV. Si ocurriese duda en el ánimo de algún miembro de la mesa respecto á la identidad de un elector, se exigirá prueba de dicha identidad.

XV. A fin de establecer la identidad de los electores en los casos de recusación de dicha identidad, el Presidente de la mesa en cada colegio está facultado para tomar juramento al recusado. El Oficial encargado proveerá formas en blanco para juramentos, y en todos los casos en que se ponga en duda el derecho á votar de algún elector, en virtud de recusación ú otras causas, se le exigirá que preste el juramento consignado en dicha fórmula, el cual firmará (Fórmula para elecciones, Nº 1); y en caso de una recusación, la persona que la haga tendrá tambien que firmar como testigo; y en los demás casos la firma será testificada por uno ó más miembros de la Junta, con lo cual se permitirá al elector depositar su voto sin mas preguntas, objeciones ó impedimento. Pero el Oficial en tales ca-